

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للفترة المنتهية في 31 مارس 2019



**تقرير المراجع المستقل عن الفحص المحدود للقوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
إلى مجلس إدارة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة**

**المقدمة**

لقد قمنا بالفحص المحدود لقائمة المركز المالي المرحلية المختصرة المرفقة لمجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة (المجموعة) كما في 31 مارس 2019م ، وقائمة الدخل ، الدخل الشامل ، التغيير في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. الإدارة مسئولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) التقارير المالية المرحلية. مسئوليتنا تنحصر في إبداء إستنتاج علي القوائم المالية المرحلية المختصرة إستناداً إلى فحصنا.

**نطاق الفحص**

لقد قمنا بفحصنا المحدود وفقاً لمعيار المراجعة الدولي الخاص بالفحص رقم 2410 (فحص المعلومات المالية المرحلية بواسطة المراجع المستقل). يتضمن فحص المعلومات المالية المرحلية إجراء إستفسارات بصورة أساسية من الأشخاص المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات الفحص الأخرى. يقل نطاق الفحص جوهرياً عن المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة الدولية ، وعليه لا يمكننا من الحصول علي تأكيد يجعلنا علي علم بكافة الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها بالمراجعة. وعليه لا نبدى رأياً.

**الإستنتاج**

إستناداً إلى فحصنا المحدود، لم ينم إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة ليست معدة في جميع جوانبها الهامة وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية المرحلية رقم (34).

الم  
الطاهر عبدالقيوم إبراهيم  
FCCA  
المراجع العام  
لجمهورية السودان



31 ديسمبر 2018 دولار أمريكي	31 مارس 2019 دولار أمريكي	إيضاحات	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
509,265,421	502,484,076	3	ممتلكات والآت ومعدات
152,483,872	145,295,459	4	موجودات غير ملموسة
36,845,279	36,104,618	5	إستثمارات في شركات زميلة
908,736	907,759	6	إستثمارات غير تجارية
699,503,308	684,791,912		
			الموجودات المتداولة
5,584,999	5,708,826	7	مخازن
116,515,878	142,208,888	8	مدينون تجاريون وآخرون
13,416	13,416	9	ودائع اسلامية لأجل
9,420,897	10,897,495	10	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
6,423,340	6,382,177	23	الموجودات المصنفة كمحتفظ بها للبيع
137,958,530	165,210,802		
837,461,838	850,002,714		
			أجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
1,210,677,005	1,210,677,005	11	رأس المال
108,496,485	108,496,485		علاوة إصدار
87,768,130	87,768,130		إحتياطي عام
(1,613,125,082)	(1,616,570,673)		أحتياطي ترجمة عملات اجنبية
464,237,251	464,237,251		أحتياطي إعادة تقييم
(11,823,151)	(11,823,151)		خسارة إكتوارية
108,210,296	113,913,892		أرباح مترأمة
354,440,934	356,698,939		حقوق الملكية العائد للشركة الام
(21,387,940)	(21,145,637)		حقوق الملكية غير المسيطرة
333,052,994	335,553,302		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
210,396,564	201,590,936	12	تمويل / قرض إسلامي
6,512,307	6,453,868	18	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
9,458,620	9,458,620	14	إيرادات مؤجلة
6,329,875	6,329,875	13	الجزء غير المتداول من داتنون تجاريون
232,697,366	223,833,299		
162,244,837	175,763,556	13	داتنون تجاريون ومبالغ مستحقة الدفع
3,817,117	3,336,132	14	إيرادات مؤجلة
888,512	905,571	16	مخصص الزكاة
11,060,371	15,113,373	17	مخصص الضريبة
20,363,115	22,525,161	15	قوائد تمويل دائنة
47,007,186	47,007,186	12	الجزء المتداول من التمويل الإسلامي
26,330,340	25,965,134	23	المطلوبات المصنفة كمحتفظ بها للبيع
271,711,478	290,616,113		
504,408,844	514,449,412		إجمالي المطلوبات
837,461,838	850,002,714		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات



سامي يوسف محمد

نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والعمليات المساندة

طارق حمزة زين العابدين  
الرئيس التنفيذي و المدير العام

لثلاثة أشهر المنتهية في

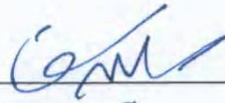
31 مارس 2018	31 مارس 2019	إيضاحات	العمليات المستمرة
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
89,826,824	60,756,046		إيرادات تشغيلية
(53,557,706)	(37,429,075)		مصاريف تشغيلية
36,269,118	23,326,971		مجمّل الربح
163,306	7,371	19	أرباح استثمارات وودائع
(119,066)	52,495	20	أرباح / (خسائر) أخرى
(1,988,425)	(1,608,400)	21	مصاريف تسويقية وبيعية وتوزيعية
(17,322,734)	(11,040,459)	22	مصاريف عمومية وإدارية
17,002,199	10,737,978		الربح التشغيلي
(449,293)	347,826	15	حصة الشركة في أرباح وخسائر شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(3,220,004)	(2,665,980)	15	تكاليف تمويل
13,332,902	8,419,824		الدخل قبل الضريبة
(420,397)	(330,026)	16	الزكاة
(2,499,001)	(2,280,282)	17	الضريبة
10,413,504	5,809,516		الربح بعد الضريبة من العمليات المستمرة
-	7,981		الربح بعد الضريبة من العمليات غير المستمرة
10,413,504	5,817,497		الدخل للفترة
			المتعلقة بـ:
10,991,013	5,703,596		حقوق المساهمين في الشركة الام
(577,509)	113,901		حقوق الملكية غير المسيطرة
10,413,504	5,817,497		

حصة السهم

0.0086

0.0048

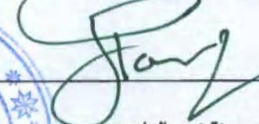
الربح الأساسي والمخفض للفترة العائد لحملة الأسهم العادية في الشركة الأم



سامي يوسف محمد

نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والعمليات المساندة





طارق حمزة زين العابدين

الرئيس التنفيذي و المدير العام

لثلاثة أشهر المنتهية في  
31 مارس

2018	2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
10,413,504	5,817,497	صافي الدخل للفترة
		الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى:
(275,521,836)	(3,445,591)	خسارة صلات أجنبية تتعلق بترجمة العمليات الأجنبية
		صافي الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى الربح والخسارة في الفترات اللاحقة
(275,521,836)	(3,445,591)	أرباح إعادة قياس مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
-	-	إعادة تقييم الأراضي و المباني
-	-	صافي الدخل الشامل الآخر الذي لن يعاد تصنيفه إلى الربح والخسارة في الفترات اللاحقة
(275,521,836)	(3,445,591)	إجمالي الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة) للفترة - بالصافي بعد الضريبة
(265,108,332)	2,371,906	إجمالي الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة - بالصافي بعد الضريبة
		العائد لـ:
(264,527,475)	2,129,603	حقوق المساهمين في الشركة الأم
(580,857)	242,303	حقوق الملكية غير المسيطرة
(265,108,332)	2,371,906	

سامي يوسف محمد

نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والعمليات المساندة

طارق حزم زين العابدين

الرئيس التنفيذي و المدير العام



لثلاثة أشهر المنتهية في			
في 31 مارس 2018	في 31 مارس 2019		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاحات	
10,413,504	5,817,497		النشاطات التشغيلية
			الدخل للفترة
			التعديلات لـ :
8,820,803	7,412,555	3	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
5,618,097	4,794,047	4	إطفاء موجودات غير ملموسة
533,745	72,480	18	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(163,306)	(7,371)	19	أرباح استثمارات وودائع
449,293	(347,826)	5	حصة الشركة في أرباح وخسائر شركات زميلة ومشروع مشترك
3,220,004	2,665,980	15	تكاليف تمويل
420,397	330,026	16	مخصص الزكاة
2,499,001	2,280,282	17	مخصص الضريبة
			التغيرات في راس المال العامل
5,686,505	(123,827)		مخزون
16,850,602	(25,693,010)		مدينون تجاريون وآخرون
(91,437,500)	12,750,323		دائنون تجاريون وآخرون
(1,036,182)	(1,364,838)	18	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
(88,777)	(242,476)	15	تكاليف تمويل مدفوعة
(553,373)	(312,968)	16	زكاة مدفوعة
(171,120)	-	17	ضريبة مدفوعة
(38,938,307)	8,030,874		صافي النقدية من النشاطات التشغيلية
			النشاطات الاستثمارية
(2,889,321)	(3,013,151)	3	شراء ممتلكات والآلات ومعدات
17,005	-		بيع ممتلكات والآلات ومعدات
(1,000,000)	-	4	إضافات موجودات غير ملموسة
601,313			المتحصل من بيع أصول غير ملموسة
7,560,058	1,088,487	5	إستثمارات في شركات زميلة
163,306	7,371	19	أرباح استثمارات وودائع
4,452,361	(1,917,293)		صافي النقدية المستخدمة في النشاطات الاستثمارية
			النشاطات التمويلية
(160,544)	-	9	المسدد / المتحصل من ودائع إسلامية لأجل
(47,494,481)	(8,805,628)		المسدد / المتحصل من تمويل / قرض إسلامي
	(36,632)		توزيعات أرباح وتوزيعات أخرى
(3,348)	128,402		حقوق الملكية غير المسيطرة والإستبعاد، صافي
(47,658,373)	(8,713,858)		صافي النقدية (المستخدمة في) / من النشاطات التمويلية
(82,144,319)	(2,600,277)		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
78,473,917	4,076,875		صافي فروقات عملات أجنبية
38,038,165	9,420,897		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
34,367,763	10,897,495	10	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

سامي يوسف محمد  
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والعمليات المساندة

طارق حمزة زين العابدين  
الرئيس التنفيذي والمدير العام

المتعلقة بحقوق المساهمين في الشركة الأم

رأس المال	علاوة الإصدار	الإحتياطي العام	إحتياطي ترجمة صلات اجنبية	إحتياطي إعادة تقييم	خسارة إكتوارية	أرباح موقاة ( خسائر متراكمة )	الإجمالي	حقوق الملكية غير المسيطرة	إجمالي حقوق الملكية
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
1,210,677,005	108,496,485	87,768,130	(1,188,105,663)	241,580,925	(10,909,151)	88,734,608	538,242,339	(17,756,418)	520,485,921
-	-	-	-	-	-	10,991,013	10,991,013	(577,509)	10,413,504
-	-	-	(275,521,836)	-	-	-	(275,521,836)	-	(275,521,836)
-	-	-	-	-	-	-	-	(3,348)	(3,348)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,210,677,005	108,496,485	87,768,130	(1,463,627,499)	241,580,925	(10,909,151)	99,725,621	273,711,516	(18,337,275)	255,374,241
1,210,677,005	108,496,485	87,768,130	(1,613,125,082)	464,237,251	(11,823,151)	108,210,296	354,440,934	(21,387,940)	333,052,994
-	-	-	-	-	-	5,703,596	5,703,596	113,901	5,817,497
-	-	-	(3,445,591)	-	-	-	(3,445,591)	-	(3,445,591)
-	-	-	-	-	-	-	-	128,402	128,402
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,210,677,005	108,496,485	87,768,130	(1,616,570,673)	464,237,251	(11,823,151)	113,913,892	356,698,939	(21,145,637)	335,553,302

كما في 1 يناير 2018

الدخل / (الخسارة) لفترة

الدخل الشامل الآخر

الدخل الشامل الآخر - حقوق الملكية غير المسيطرة

مكافآت وتوزيع ارباح وتوزيعات اخرى

كما في 31 مارس 2018

كما في 1 يناير 2019

الدخل / (الخسارة) لفترة

الدخل الشامل الآخر

الدخل الشامل الآخر - حقوق الملكية غير المسيطرة

مكافآت وتوزيع ارباح وتوزيعات اخرى

كما في 31 مارس 2019



سامي يوسف محمد  
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والعمليات المساندة

طارق حمزة زين العالدين  
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 26 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

11 معلومات عن الشركة

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة ("سوداتل" أو "الشركة" أو "الشركة الأم") - المعروفة سابقاً بـ "الشركة السودانية للإتصالات المحدودة" - شركة عامة مدرجة في سوق المال، وتأسست في جمهورية السودان بموجب قانون الشركات لعام 1925، بموجب السجل التجاري رقم 7484. يقع المكتب المسجل للشركة في برج سوداتل، بناية 1/9، بلوك رقم 2، غرب الخرطوم، جمهورية السودان.

إن اسهم الشركة مدرجة في كل من سوق الخرطوم للأوراق المالية في السودان، وسوق أبوظبي للأوراق المالية في الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة والشركات التابعة لها (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") بتقديم خدمات تركيب وصيانة وتشغيل الإتصالات وخدمات البنية التحتية، وتقديم خدمات الإتصال السلكي واللاسلكي في السودان والدول الإفريقية الأخرى.

المعلومات عن كيان المجموعة مقدمة في إيضاح رقم 2. المعلومات عن طبيعة العلاقة بالأطراف ذات العلاقة الأخرى للمجموعة مقدمة في إيضاح رقم 25.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2019 للإصدار بموجب قرار مجلس الإدارة بتاريخ 13 مايو 2019.

12 أسس الاعداد

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار الدولي 34 التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2019 .

القوائم المالية المرحلية الموحدة لا تشمل كل المعلومات والافصاحات المطلوبة في التقارير المالية السنوية ، ويجب ان تكون مقروءة مع القوائم المالية الموحدة كما في 31 ديسمبر 2018 .

معايير جديدة و تفسيرات وتعديلات تم تطبيقها بواسطة المجموعة

السياسات المحاسبية التي تم تطبيقها في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة متسقة مع السياسات المحاسبية المطبقة في اعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للعام المنتهى في 31 ديسمبر 2018 ، ما عدا المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات التي تكون فعالة في 1 يناير 2019 .



للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

يبين الجدول التالي الشركات التابعة للشركة كما في 31 مارس :

النشاط الأساسي	نسبة الملكية		بلد التأسيس	الشركة
	2018	2019		
الإستثمار في وإدارة العمليات الدولية للمجموعة	100%	100%	دولة الإمارات العربية المتحدة	شركة مجموعة اكسبرسو تيليكوم المحدودة **
انترنت وبيانات	100%	100%	السودان	شركة سوداتي انترنت المحدودة

\*\*

يبين الجدول التالي الشركات التابعة المملوكة مباشرة لشركة اكسبرسو تيليكوم القابضة (شركة تابعة مملوكة بالكامل) كما في 31 مارس:

الحصة الفعلية للمجموعة	2018	2019	بلد التأسيس	الشركة
100%	100%		السنغال	اكسبرسو سينغال
95.5%	95.5%		موريتانيا	شركة شينغاتيل تيليكوم المحدودة
72%	72%		غينيا كوناكري	شركة انيرسيل
الشركات الزميلة				
الحصة الفعلية للمجموعة	2018	2019	بلد التأسيس	الشركة
50%	50%		المملكة العربية السعودية	الشركة العربية للكوابل البحرية المحدودة
30%	30%		جمهورية السودان	الخدمات البنكية الإلكترونية
60%	60%		جمهورية السودان	شركة الجديدة لخدمات العاصمة المحدودة
المشاريع المشتركة				
الحصة الفعلية للمجموعة	2018	2019	بلد التأسيس	الشركة
60%	60%		جمهورية السودان	شركة سوداسات
60%	60%		دولة الإمارات العربية المتحدة	دولفين للاتصالات جي إل تي

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

3- الممتلكات والمعدات

2019	الأصول المملوكة	المساكن	معدات وكاميرات الشبكة	معدات الاتصالات	معدات وكمبيوترات	السيارات	الأثاث	محطة القمار اصطناعية	كوابل بحرية	الأصول الرأسمالية تحت التنفيذ	الإجمالي
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
التكلفة											
كما في 1 يناير 2019	157,736,431	106,326,986	283,779,643	102,227,877	3,490,183	4,244,207	10,303,709	1,178,111	1,194,238	79,491,393	749,972,788
الإضافات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,013,181	3,013,181
تدريبات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاستهلاكات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
تدريبات صلات أجنبية	-	(133,099.00)	(4,178,422)	-	-	(18,128.00)	(114,346.00)	-	-	(681,508)	(5,125,503)
كما في 31 مارس 2019	157,736,431	106,193,887	279,601,221	102,227,877	3,490,183	4,226,079	10,189,363	1,178,111	1,194,238	81,823,036	747,860,436
الاستهلاك											
كما في 1 يناير 2019	-	(2,251,803)	(179,782,133)	(45,498,970)	(1,915,306)	(2,387,798)	(7,177,784)	(1,178,111)	(515,462)	-	(240,707,367)
الاستهلاكات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاستهلاك للفترة	-	(1,035,038)	(4,150,478)	(1,710,825)	(190,789)	(139,232)	(176,696)	-	(9,697)	-	(7,412,555)
تدريبات صلات أجنبية	-	22,539	2,628,143	-	-	15,060	79,820	-	-	-	2,743,562
كما في 31 مارس 2019	-	(3,264,302)	(181,306,468)	(47,209,595)	(2,106,096)	(2,511,970)	(7,274,660)	(1,178,111)	(525,159)	-	(245,376,360)
صافي القيمة الختارية:											
كما في 31 مارس 2019	157,736,431	102,929,585	98,294,753	55,018,282	1,384,088	1,714,109	2,914,703	-	669,079	81,823,036	502,484,076

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

3- الممتلكات والمعدات (تتمة)

2018	الأرضي المملوكة	المباني	معدات وكاميرات الشبكة	معدات الاتصالات	معدات وكمبيوترات	السيارات	الأثاث	محطة اقمار اصطناعية	كوابل بحرية	الأصول الرأسمالية تحت التتفيذ	الإجمالي
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
التكلفة											
كما في 1 يناير 2018	144,777,829	112,770,383	377,075,816	408,026,094	32,201,505	11,538,756	29,184,470	7,996,712	13,312,088	201,828,034	1,338,711,687
الإضافات	-	415,759	36,388,696	37,279,241	1,206,290	1,709,540	888,193	-	-	36,434,431	36,434,431
تحويلات	-	83,773,000	-	-	-	-	-	-	-	(77,887,719)	-
إحتمالي إعادة تقييم	136,512,147	-	-	-	-	-	-	-	-	-	220,286,147
تسويات صلات اجنبية	(123,553,545)	(88,943,206)	(104,311,157)	(343,077,458)	(29,917,612)	(8,715,842)	(19,013,520)	(6,818,601)	(12,117,850)	(77,562,124)	(814,030,915)
المبيلات غير المستمرة	-	(1,688,940)	(25,373,712)	-	-	(288,247)	(755,434)	-	-	(3,321,229)	(31,427,562)
كما في 31 ديسمبر 2018	157,736,431	106,326,996	283,779,643	102,227,877	3,490,183	4,244,207	10,303,709	1,178,111	1,194,238	79,491,393	749,972,788
الاستهلاك											
كما في 1 يناير 2018	-	-1,530,063	(248,059,063)	(279,706,894)	(17,665,092)	(7,876,232)	(24,035,299)	(7,996,712)	(3,380,152)	-	(604,020,076)
الإستحداثات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاستهلاك للفترة	-	(1,631,454)	(18,152,550)	(9,329,525)	(746,753)	(824,244)	(825,168)	-	(86,655)	-	(31,596,349)
تسوية إعادة تقييم	-	2,371,179	-	-	-	-	-	-	-	-	2,371,179
تسويات صلات اجنبية	-	11,552,626	61,063,692	243,537,449	16,496,539	6,040,498	17,062,317	6,818,601	2,951,345	-	365,523,067
المبيلات غير المستمرة	-	756,478	25,365,788	-	-	272,180	620,366	-	-	-	27,014,812
كما في 31 ديسمبر 2018	-	(2,251,803)	(179,782,133)	(45,498,970)	(1,915,306)	(2,387,798)	(7,177,784)	(1,178,111)	(515,462)	-	(240,707,367)
مساقي القيمة الخفرتية:											
كما في 31 ديسمبر 2018	157,736,431	104,075,193	103,997,510	56,728,907	1,574,877	1,856,409	3,125,925	-	678,776	79,491,393	509,265,421

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

4/ الموجودات غير الملموسة

			2019
الإجمالي دولار أمريكي	تراخيص دولار أمريكي	برامج دولار أمريكي	
			<b>التكلفة</b>
342,574,531	338,816,013	3,758,518	كما في 1 يناير 2019
-	-	-	إضافات
-	-	-	إستيعادات
(5,313,297)	(5,313,297)	-	تسويات عملات أجنبية
<b>337,261,234</b>	<b>333,502,716</b>	<b>3,758,518</b>	كما في 31 مارس 2019
			<b>الإطفاء</b>
(190,090,659)	(187,071,125)	(3,019,534)	كما في 1 يناير 2019
(4,794,047)	(4,714,947)	(79,100)	الإطفاء للفترة
2,918,931	2,918,931	-	تسويات عملات أجنبية
(191,965,775)	(188,867,141)	(3,098,634)	كما في 31 مارس 2019
			صافي القيمة الدفترية:
<b>145,295,459</b>	<b>144,635,575</b>	<b>659,884</b>	كما في 31 مارس 2019
			<b>2018</b>
الإجمالي دولار أمريكي	تراخيص دولار أمريكي	برامج دولار أمريكي	
			<b>التكلفة</b>
444,310,512	416,122,587	28,187,925	كما في 1 يناير 2018
13,885,735	13,851,857	33,878	إضافات
(93,950,526)	(69,487,241)	(24,463,285)	تسويات فروقات عملات
(21,671,190)	(21,671,190)	-	عمليات غير مستمرة
<b>342,574,531</b>	<b>360,487,203</b>	<b>3,758,518</b>	كما في 31 ديسمبر 2018
			<b>الإطفاء</b>
(239,224,056)	(220,828,875)	(18,395,181)	كما في 1 يناير 2018
(21,103,033)	(20,428,297)	(674,736)	الإطفاء للسنة
48,566,402	32,516,019	16,050,383	تسويات فروقات عملات
21,670,028	21,670,028	-	عمليات غير مستمرة
(190,090,659)	(208,741,153)	(3,019,534)	كما في 31 ديسمبر 2018
			صافي القيمة الدفترية:
<b>152,483,872</b>	<b>151,746,050</b>	<b>738,984</b>	كما في 31 ديسمبر 2018

شركة مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

4/ الموجودات غير الملموسة (تتمة)

منحت تراخيص الاتصالات لفترة تتراوح ما بين 15 إلى 20 سنة من قبل الجهات الحكومية المعنية مع الخيار بتجديدها في نهاية هذه الفترة  
تخضع تراخيص الاتصالات في واحدة من الشركات التابعة (شركة شينغليل تليكوم المحدودة) لرهن من الدرجة الأولى وذلك ضمناً لتسوية

حمل الاطفاء في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة على النحو التالي :

كما في 31 مارس 2018	كما في 31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
5,491,941	4,714,947	مصاريف تشغيلية
126,156	79,100	مصاريف صومية وإدارية (إيضاح 22)
<u>5,618,097</u>	<u>4,794,047</u>	

فيما يلي بيان بتفاصيل تراخيص المجموعة كما في 31 مارس 2019

المدة	تاريخ المنح/إعادة التجديد	النوع	التكلفة الترخيص
20 سنة	2007	1800,900,800,850 ميغا هيرتز	السودان
20 سنة	5 نوفمبر 2007	2100,1800,900,800 ميغا هيرتز	السنغال
15 سنة	27 يوليو 2006	2100,1800,900,800 ميغا هيرتز	موريتانيا
13 سنة	12 مايو 2006	900 ميغا هيرتز	غينيا كونكري

## 15 / الأستثمارات

يتم احتساب حصة المجموعة في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية الموحدة

ويوضح الجدول التالي المعلومات المالية الملخصة لأستثمارات المجموعة:

مشاريع مشتركة			أستثمارات في شركات زميلة			
الاجمالي دولار أمريكي	دولفين دولار أمريكي	شركة سوداسات دولار أمريكي	شركة الجديدة لخدمات العاصمة المحدودة دولار أمريكي	الخدمات البنكية الإلكترونية دولار أمريكي	الشركة العربية للكوابل البحرية المحدودة دولار أمريكي	
40,456,419	30,726,138	883,109	1,074,044	2,681,492	5,091,636	في 1 يناير 2018
(5,644,653)	(1,192,914)	(524,681)	(915,811)	(2,265,800)	(745,447)	الحركة في حقوق الملكية الأخرى
2,033,513	1,590,250.00	(27,820)	121,102	147,081	202,900	الحصة في الأرباح والخسائر
36,845,279	31,123,474	330,608	279,335	562,773	4,549,089	في 31 ديسمبر 2018
	60%	60%	60%	30%	50%	نسبة المساهمة 2018 %
(1,088,487)	(1,088,487)	-	-	-	-	الحركة في حقوق الملكية الأخرى
347,826	347,826	-	-	-	-	الحصة في الأرباح والخسائر، صافي
36,104,618	30,382,813	330,608	279,335	562,773	4,549,089	في 31 مارس 2019
	60%	60%	60%	30%	50%	نسبة المساهمة في 2019 %

الاجمعي دولار أمريكي	غير مدرجة متاحة للبيع أخرى دولار أمريكي	القيمة المعدلة خلال الربح أو الخسارة مدرجة دولار أمريكي	مقتناه حتى تاريخ الاستحقاق (شهادة) دولار أمريكي	مقتناه حتى تاريخ الاستحقاق (شهادة) دولار أمريكي	
5,980,442	384,322	423,324	509,747	853,133	في 1 يناير 2018
(292,918)	(292,918)				صافي الإضافات/الاستبعادات
(4,778,788)	(7,113)	(3,609,580)	(434,649)	(727,446)	تسويات ترجمة عملات
908,736	84,291	623,660	75,098	125,687	في 31 ديسمبر 2018
-	-	-	-	-	إضافات
(977)	(977)	-	-	-	تسويات ترجمة عملات
907,759	83,314	623,660	75,098	125,687	في 31 مارس 2019

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

7- المخزون

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
6,227,586	6,625,933	أجهزة مودم واجهزة اتصال وملحقاتها
442,978	57,330	بطاقات شرائح جوال وبطاقات مسبقة الدفع
153,366	91,617	قطع غيار ومواد أخرى
272,809	231,666	كوابل ومواد ارسال
7,096,739	7,006,546	
(1,511,740)	(1,297,720)	نقصا: مخصص بضاعة بطينة الحركة ومتقادمة العمليات المتوقفة
5,584,999	5,708,826	9.1

8- مدينون تجاريون وآخرون

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
107,481,719	124,971,188	مدينون تجاريون
(14,176,145)	(14,202,547)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
93,305,574	110,768,641	10.1
956,070	1,005,196	دفعات مقدمة لموردين وللموظفين ودفعات مقدمة أخرى
16,086,041	24,266,858	مصاريف مدفوعة مقدماً
12,183	12,183	ودائع إئتمانية
-	-	قيمة مضافة مدينة
6,156,010	6,156,010	مستحق من طرف ذو علاقة
116,515,878	142,208,888	



شركة مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

9/ ودائع اسلامية لأجل

يتكون هذا البند من ودائع لدي بنوك سودانية وفقا لنسب تجاريه تخضع هذه الودائع لضمان معطي للمورد .

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	كما في 1 يناير
73,935	13,416	إضافات
2,532	-	المسترد
-	-	تسويات فروقات عملة
(63,051)	-	كما في
<u>13,416</u>	<u>13,416</u>	

10/ نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	نقد في الصندوق
-	-	حسابات جارية محلية
9,130,128	10,606,726	حسابات جارية أجنبية
285,671	285,671	الهامش النقدي
5,098	5,098	
<u>9,420,897</u>	<u>10,897,495</u>	

شركة مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

11 رأس المال

31 ديسمبر 2017 دولار أمريكي	31 مارس 2018 دولار أمريكي
2,500,000,000	2,500,000,000
1,210,677,005	1,210,677,005

مصرح به (اسهم عادية قيمة كل سهم 1 دولار أمريكي) عدد  
مصدر ومدفوع بالكامل (اسهم عادية قيمة كل سهم 1 دولار أمريكي)

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

12 / تمويل / وقروض

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
23,996,260.00	23,973,035	تمويل موردين
8,002,272.00	6,212,382	تمويل بنكي - محلي
56,414,141.00	57,949,427	تمويل بنكي - خارجي
168,991,077.00	168,991,077	تمويل بنكي - دولي
-	-	المسحب على المكشوف
-	(8,527,799)	قروض في العمليات المتوقفة
<u>257,403,750</u>	<u>248,598,122</u>	
		متداول
47,007,186	47,007,186	قسط متداول من التمويل الاسلامي
		غير متداول
210,396,564	201,590,936	قسط غير متداول من التمويل الاسلامي
<u>257,403,750</u>	<u>248,598,122</u>	

شركة مجموعة سودائل للإتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

13/ دالئون تجاريون ومبالغ مستحقة الدفع

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
107,068,711	117,302,419	دالئون تجاريون
22,770,255	26,461,036	مصاريف مستحقة
21,362,657	21,326,025	توزيعات أرباح غير مطلب بها مستحقة
152,471	350,313	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
17,220,618	16,653,638	دالئون آخرون
<b>168,574,712</b>	<b>182,093,431</b>	
<b>(6,329,875)</b>	<b>(6,329,875)</b>	الجزء غير المتداول
<b>162,244,837</b>	<b>175,763,556</b>	

14/ إيرادات مؤجلة

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
9,799,006	10,556,324	14.1 إيرادات مؤجلة - السعة المستأجرة
3,476,731	2,238,428	إيرادات مؤجلة -المشتركين
<b>13,275,737</b>	<b>12,794,752</b>	
<b>(9,458,620)</b>	<b>(9,458,620)</b>	14.1 الجزء الغير متداول- السعة المستأجرة
<b>3,817,117</b>	<b>3,336,132</b>	

14.1/ تمثل سعة النطاق العريض المؤجرة الى مشغل إتصالات محلي . وقد تم استلام المبلغ بالكامل مقما وتتراوح شروط الأطلاق من 2 سنة الى 15 سنة .

15/ فوائد تمويل مستحقة

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
16,775,027	20,363,115	كما في 1 يناير
15,293,198	2,665,980	فوائد محملة للفترة
(1,115,052)	(242,476)	المنفوع
-	-	أعادة تصنيف
<b>(10,590,058)</b>	<b>(261,458)</b>	تسويات فروقات عملة
<b>20,363,115</b>	<b>22,525,161</b>	كما في

16/ مخصص الزكاة

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
6,777,495	888,512	المخصص كما في 1 يناير
1,532,676	330,026	المحمل للسنة
(1,642,655)	(312,968)	منفوع خلال السنة
<b>(5,779,004)</b>	<b>1</b>	تسوية عملات أجنبية
<b>888,512</b>	<b>905,571</b>	كما في

الربوط الزكوية

تمت الموافقة على الربوط الزكوية المتوقعة بالشركة الأم مع ديوان الزكاة حتى عام 2009. إن الربوط الزكوية من عام 2010 ولغاية 2015 ما زالت تحت الدراسة، لم يتم تقديم الربوط الزكوية عن الأعوام من 2013 ولغاية 2016.

شركة مجموعة سوداتل للاتصالات  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

17 / مخصص الضريبة

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
32,035,872	11,060,371	المخصص كما في 1 يناير
9,937,379	2,280,282	المحمل للسنة
(14,261,269)	-	مدفوع خلال السنة
(16,651,611)	1,772,720	تسوية عملات أجنبية
11,060,371	15,113,373	كما في

الربوط الضريبة

تم إنهاء الربوط الضريبة المتعلقة بالشركة الأم مع ديوان الضرائب حتى عام 2012 ولكن لم تتم التسوية النهائية بعد للأعوام من 2013 ولغاية 2016. لم يتم تقديم الربوط الضريبية عن العام 2017 .

18 / مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

31 ديسمبر 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
27,161,286	6,512,307	كما في 1 يناير
1,095,689	72,480	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المحملة للسنة
914,000	-	الخسارة الاكتوارية
(1,364,838)	(182,317)	المدفوع
(21,293,830)	51,398	تسويات فروقات عملة
6,512,307	6,453,868	كما في

19 / أرباح استثمارات وودائع

31 مارس 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
143,806	-	ودائع لأجل
19,500	7,371	صناديق استثمارية
-	-	توزيعات أرباح من اطراف ذات علاقة
163,306	7,371	

شركة مجموعة سوداتل للإتصالات  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

120 إيرادات تشغيلية أخرى

31 مارس 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(726,712)	(8)	ربح / (خسارة) فروقات عملات
-	(20,948)	عكس مخصص / (محمل)
178,778	69,388	رسوم تدريب
428,868	4,063	إيرادات متنوعة
<b>(119,066)</b>	<b>52,495</b>	

121 مصاريف بيع وتوزيع

31 مارس 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
1,140,395	1,316,965	إعلان وتسويق
701,181	197,478	ترويج أعمال
146,849	93,957	بيع وتوزيع
<b>1,988,425</b>	<b>1,608,400</b>	

122 مصاريف عمومية وإدارية

31 مارس 2018	31 مارس 2019	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
9,758,021	7,392,447	رواتب وأجور
1,186,747	1,541,755	استهلاك
126,156	79,100	إطفاء
268,415	162,598	اصلاحات وصيانة ومنافع عامة
270,712	84,189	مسؤولية اجتماعية
150,460	409,187	سفر ونقل
260,071	172,952	إيجارات
132,650	115,552	مواد استهلاكية وقرطاسية
732,803	253,582	أتعاب قانونية واستشارات أخرى
85,897	126,264	أتعاب تدقيق
35,405	17,347	أمن المباني التجارية
59,214	10,609	مصاريف ترفيه
10,167	58,875	رسوم تأمين
96,189	-	تدريب
64,601	92,192	رسوم بنكية
4,085,226	523,810	أخرى
<b>17,322,734</b>	<b>11,040,459</b>	

23/ المعلومات القطاعية

حسب الموقع الجغرافي:

قامت المجموعة بتقسيم عملياتها الرئيسية إلى عمليات محلية ودولية.

يوضح الجدول التالي البيانات حسب عمليات المجموعة للفترة المنتهية في:

التوحيد	محلية						2019
	الإجمالي	مجموع	الإمارات العربية المتحدة	غينيا كونكري	موريتانيا	السنغال	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
60,756,046	36,838,138	612,898	-	15,471,525	20,753,715	23,917,908	الإيرادات التشغيلية 31 مارس 2019
5,817,497	2,376,934	(2,665,333)	7,981	3,707,292	1,326,994	3,440,563	الربح(الخسارة) بعد الزكاة والضريبة
850,002,714	415,734,145	44,732,232	6,382,177	124,036,778	240,582,958	434,268,569	31 مارس 2019 إجمالي الموجودات 31 مارس 2019

يوضح الجدول التالي البيانات حسب عمليات المجموعة للفترة المنتهية في:

التوحيد	محلية						2018
	الإجمالي	مجموع	الإمارات العربية المتحدة	غينيا كونكري	موريتانيا	السنغال	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
89,826,824	45,286,035	-	204,611	16,371,670	28,709,754	44,540,789	الإيرادات التشغيلية 31 مارس 2018
10,413,504	1,419,582	(2,317,285)	(2,460,156)	2,474,111	3,722,912	8,993,922	الربح(الخسارة) بعد الزكاة والضريبة
837,461,838	426,197,963	51,467,250	6,293,263	123,759,283	244,678,167	411,263,875	31 مارس 2018 إجمالي الموجودات 31 ديسمبر 2018

تم حساب المعلومات المتعلقة بالإيرادات حسب موقع العمل الجغرافي.

#### 124/ التعهدات والالتزامات

##### (أ) المصروفات الرأسمالية

تبلغ المصاريف الرأسمالية المقتررة المتعاقد عليها بتاريخ قائمة المركز المالي 18.14 مليون دولار أمريكي (2018: 193 مليون دولار أمريكي).

##### (ب) خطابات الاعتماد

لا توجد ألتزامات بموجب خطابات الاعتماد

##### (ج) خطابات ضمان

تبلغ الألتزامات بموجب خطابات الضمان القائمة 4.75 مليون دولار أمريكي (2017: 12.2 مليون دولار أمريكي).

##### (د) الألتزامات

التزمت المجموعة بتقديم الدعم المالي الضروري لمشاريعها المشتركة وشركتها التابعة لكي يتمكنوا من استمرار عملياتهم التشغيلية ولمقابلة الألتزامات المترتبة عليهم في مواعيدها. بالإضافة إلى ذلك، التزمت المجموعة بعدم المطالبة بأي دفعات من القروض الممنوحة لشركتها التابعة خلال الأثنى عشر شهراً القادمة. لا يوجد ألتزامات جوهرية على المجموعة كما في 31 /3/ 2019 .

#### 125/ المعاملات مع الجهات ذات العلاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة كبار المساهمين، واعضاء مجلس الادارة، والشركات الزميلة، وكبار موظفي الادارة في المجموعة والمنشآت المسيطر عليها أو

المدارة بصورة مشتركة أو يمارس عليها تأثير هاماً من هذه الجهات. تعتمد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من مجلس الادارة بالشركة.



شركة مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للفترة المنتهية في 31 مارس 2019

فيما يلي بيان بأرصدة الجهات ذات العلاقة المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة :-

2018 /12/ 31	2019 /3/ 31	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		أرصدة مستحقة إلى جهات ذات علاقة
(430,566)	(628,408)	الشركة العربية للكوابل البحرية المحدودة
(17,030)	(17,030)	شركة الجديدة لخدمات العاصمة المحدودة
295,125	295,125	سوداسات
<u>(152,471)</u>	<u>(350,313)</u>	
		أرصدة مستحقة من جهات ذات علاقة
3,995,055	3,995,055	أحمد بابا
160,955	160,955	شركة مجموعة اكسبرسو تيليكوم المحدودة (جهات ذات علاقة أخرى)
2,000,000	2,000,000	الخدمات البنكية الإلكترونية
<u>6,156,010</u>	<u>6,156,010</u>	

تقدم الشركة، خلال دورة الأعمال العادية، خدمات الاتصالات لبعض المؤسسات الحكومية وفقاً للشروط التجارية الاعتيادية. وبالمقابل، تتلقى الشركة خدمات مثل الكهرباء وخدمات اسناد البنية التحتية الأخرى من بعض المؤسسات الحكومية وفق الشروط التجارية الاعتيادية. تعتقد الإدارة بأن هذه الخدمات غير هامة بالنسبة للقوائم المالية الموحدة ككل.

فيما يلي المصاريف تكبنتها الشركة فيما يتعلق موظفي الإدارة العليا :

2018 /3/ 31	2019 /3/ 31	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
273,540	410,310	مزايا موظفين قصيرة الأجل
13,309	19,963	مزايا ما بعد التوظيف
<u>286,849</u>	<u>430,273</u>	

## 26 / تعديلات سنوات سابقة وإعادة تصنيف

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة في القوائم المالية الموحدة بناءً على بعض التعديلات على طريقة العرض خلال السنة الحالية لمقارنات أكثر ملاءمة. على الرغم من ذلك لا يوجد إعادة تصنيف جوهرية بحاجة للإفصاح عنها.